2025/1461

19.7.2025

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (Gusp) 2025/1461

av den 18 juli 2025

om genomförande av beslut 2012/642/Gusp om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Belarus och Belarus inblandning i Rysslands aggression mot Ukraina

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut 2012/642/Gusp av den 15 oktober 2012 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Belarus och Belarus inblandning i Rysslands aggression mot Ukraina ([1]), särskilt artikel 6.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

(1) Den 15 oktober 2012 antog rådet beslut 2012/642/Gusp.

(2) Med tanke på situationens allvar bör ytterligare åtta enheter föras upp på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till beslut 2012/642/Gusp.

(3) Det är dessutom lämpligt att lägga till en ny enhet på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i bilaga II till beslut 2012/642/Gusp, vilken utgör förteckningen över personer, enheter och organ som är föremål för restriktioner med avseende på tillstånd för försäljning, leverans, överföring eller export av varor och teknik med dubbla användningsområden, och varor och teknik som kan bidra till militära och tekniska förstärkningar i Belarus eller till utvecklingen av landets försvars- och säkerhetssektor.

(4) Bilagorna I och II till beslut 2012/642/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2012/642/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, med undantag för ändringarna av bilaga II till beslut 2012/642/Gusp, som träder i kraft dagen efter det att detta beslut har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 18 juli 2025.

På rådets vägnar

M. BJERRE

Ordförande

([1]) EUT L 285, 17.10.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj.

BILAGA

Bilagorna till beslut 2012/642/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga I ska följande poster läggas till i förteckningen i avsnitt ”B. Juridiska personer, enheter och organ som avses i artikel 4.1”:

	Namn Translitterering av belarusisk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (belarusisk stavning) (rysk stavning)	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för upp-förande
”48.	Det statligt ägda Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсервис	Adress: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Belarus Registreringsdatum: 14.7.1992 Skatteregistreringsnummer: 100128724 Tfn: + 375 17 272 07 08 Fax: + 375 17 260 18 87 E-post: reception@bvpservice.com Webbplats: https://www.bvpservice.by/ Associerade personer: generaldirektör Aleksandr Yakovlevich Anischenko	Det statligt ägda Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice inrättades för att främja belarusiska försvarsprodukter på utländska marknader. Det är specialiserat på export av högteknologiska produkter för militära ändamål och har rätt att uppgradera, reparera och leverera militära varor till Belarus luftförsvar, flygvapen och markstyrkor. Det statligt ägda Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice stöder därmed Belarus militärindustriella komplex.	19.7.2025

	Namn Translitterering av belarusisk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (belarusisk stavning) (rysk stavning)	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för upp-förande
49.	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company	Науково-виробниче товариство з обмеженою відповідальністю 'ОКБ ТСП' Научно-производственное общество с ограниченной ответственностью 'ОКБ ТСП'	Adress: Frantsiska Skoriny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Belarus Registreringsdatum: 8.7.2002 Skatteregistreringsnummer: 190369982 Tfn: + 375 17 311 05 69 E-post: tsp@tspbel.com Webbplats: https://sdc.okbtsp.com	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company är ett försvarsföretag som är verksamt inom utveckling, tillverkning och utformning av vapen. Det innehar tillverknings- och utrikeshandelslicenser som utfärdats av Republiken Belarus statliga myndighet för militärindustrin. Företaget tillverkar utrustning såsom militärfordon och luftvärnssystem. OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company är därmed en enhet som ingår i Belarus militärindustriella komplex.	19.7.2025
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотныя Верталёты ООО КБ Беспилотныйе вертолеты	Adress: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Belarus Registreringsdatum: 27.4.2017 Registreringsnummer: 192807396	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli) är ett belarusiskt företag som tillverkar luftfartyg och luftfartygsutrustning. Företaget tillverkar obemannade helikoptrar som är särskilt utrustade och utformade för att användas i militära sammanhang. KB Unmanned Helicopters är därmed en enhet som ingår i Belarus militärindustriella komplex, inbegripet genom att delta i utveckling och produktion av militär teknik och utrustning.	19.7.2025

	Namn Translitterering av belarusisk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (belarusisk stavning) (rysk stavning)	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för upp-förande
51.	Legmash Plant OJSC alias ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO alias OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO BELORUSSKIY METALLURGICHESKIY ZAVOD alias OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO ZAVOD LEGMASH	Адкрытае акцыянернае таварыства Завод 'Легмаш'	Adress: Vostochny Lane, 17, Orsha, 211390, Belarus Registreringsdatum: 6.5.1994 Registreringsnummer: 300228934 Tfn: +375 216 42 00 91 Webbplats: https://legmash.by/ E-post: legmash@vitebsk.by	Legmash Plant OJSC är en belarusisk anläggning som tillverkar granater på 152 mm och 122 mm för kanonartilleri (inbegripet haubitsarna D-30, D-20, Msta-B, Giatsint-B och modifierade självgående versioner av dessa). Anläggningen tillverkar också ostyrda raketer på 122 mm av typen 9M22 U-1 för MLRS-raketartillerisystemet 9K51 Grad. Legmash Plant OJSC är därmed en enhet som ingår i Belarus militärindustriella komplex. Legmash Plant OJSC åtnjuter omfattande skatteförmåner, vilka regleras genom presidentdekret och av den vitryska regeringen. Legmash Plant OJSC drar därmed även nytta av Lukasjenkaregimen.	19.7.2025
52.	Research and Production Unitary Enterprise 'Scientific and Technical Center 'LEMT' BelOMO' alias UP NTTS LEMT BELOMO	Науково-виробниче унітарне підприємство 'Науково-технічний центр 'ЛЕМТ' БєлОМО'	Adress: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomeshchenie, Makaenka street, Minsk, 220114, Belarus Typ av enhet: statligt ägt företag Registreringsort: Belarus Registreringsdatum: 26.5.1992 Registreringsnummer: 100230590	Belarusiska Scientific and Technical Center 'LEMT' ägs av det statliga företaget BelOMO. LEMT tillverkar optiska sikten och system för konventionella vapen, laseravståndsmätare, avståndsmätningsmoduler baserade på diodlasrar och laserbaserade eldkontrollsystem. LEMT-sikten används i de AK-12-automatgevär som tillverkas av Rysslands Kalashnikov. LEMT är därmed en del av det belarusiska militärindustriella komplexet, bland annat genom att delta i utveckling och produktion av militär teknik och utrustning.	19.7.2025

	Namn Translitterering av belarusisk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (belarusisk stavning) (rysk stavning)	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för upp-förande
53.	Laser Devices and Technologies alias Laser Devices and Technologies Limited Liability Company	Общество с ограниченной ответственностью 'Лазерные приборы и технологии' Таварыства з абмежаванай адказнасцю 'Лазерныя прыборы і тэхналогіі'	Adress: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzerzhinsky District, Minsk Region, Belarus Typ av enhet: Limited Liability Company (bolag med begränsat ansvar) Registreringsort: Belarus Registreringsdatum: 10.2.2017 Registreringsnummer: 691827047 Huvudsakligt verksamhetsställe: Minsk, Belarus	LLC Laser Devices and Technologies, tidigare känt som LLC Laboratory of Additive Technologies, är ett belarusiskt företag specialiserat på packningar. Det levererar komponenter till militära slutanvändare som Peleng och Uralvagonzavod. Företaget tillhandahåller också delar för tillverkning av panoramasikten (PKP) till de ryska stridsvagnarna T-72 och T-90. LLC Laser Devices and Technologies tillhandahåller således komponenter till Belarus militära och industriella sektorer och stöder landets militära och tekniska framsteg samt utvecklingen av dess försvars- och säkerhetsförmåga.	19.7.2025

	Namn Translitterering av belarusisk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (belarusisk stavning) (rysk stavning)	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för upp-förande
54.	JSC Vistan alias Open Joint Stock Company 'VISTAN'	Адкрытае акцыянернае таварыства 'ВІСТАН' Открытое акционерное общество 'ВИСТАН'	Adress: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Belarus Typ av enhet: Open Joint Stock Company (öppet aktiebolag) Registreringsort: Vitebsk, Belarus Registreringsdatum: 1.2.1994 Registreringsnummer: 300029332 Huvudsakligt verksamhetsställe: Belarus Webbplats: https://vistan.ru/index.html E-post: comintern@tut.by, info@vistan.ru	JSC Vistan är en belarusisk tillverkare av verktygsmaskiner, däribland CNC-maskiner, cylindriska slipmaskiner, centerlesslipmaskiner, utrustning för bearbetning av kugghjul och svarvar. Detta är teknik med dubbla användningsområden som används vid tillverkning av militära varor. JSC Vistan exporterar över 60 procent av sina produkter till Ryssland och levererar verktygsmaskiner till ryska försvarsrelaterade företag, däribland JSC 'Krasny Oktyabr'. Företaget ingår i ett importersättningsprogram mellan Belarus och Ryssland och får 15 000 000 US-dollar i finansiering uppbackat av ryskt statligt stöd för att utöka produktionen av maskiner för kuggbearbetning. Dessutom har JSC Vistan fått rysk statlig finansiering för utveckling av strategiska luftfartsprojekt, vilket tyder på dess bidrag till det ryska militärindustriella komplexet. JSC Vistan är därmed en del av det belarusiska militärindustriella komplexet och bidrar till den militära och tekniska förbättringen av Belarus samt utvecklingen av dess försvars- och säkerhetssektor.	19.7.2025

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1461/oj

	Namn Translitterering av belarusisk stavning Translitterering av rysk stavning	Namn (belarusisk stavning) (rysk stavning)	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för upp-förande
55.	Rukhservomotor LLC alias OOO Ruchservomotor alias TAA Ruchservamator alias OOO Rukhservomotor alias Limited Liability Company 'Rukhservomotor'	ТАА Рухсервaматор ООО Рухсервомотор	Adress: 5 Montazhnikov Street, 220019, Minsk, Belarus Typ av enhet: Limited Liability Company (bolag med begränsat ansvar) Registreringsort: Belarus Registreringsdatum: 24.2.2000 Registreringsnummer: 800002497 Huvudsakligt verksamhetsställe: Minsk, Belarus Webbplats: https://eng.e-motors.tech/, https://lasercut.by/ Tfn: + 375 17 390 54 47, +375 17 390 30 76 Fax: + 375 17 390 54 48 E-post: info@e-motors.tech	Rukhservomotor LLC är ett belarusiskt företag som fokuserar på utveckling och tillverkning av precisionskoordinatsystem. Det förser företag som är militära slutanvändare med varor med militär slutanvändning. Företaget deltar i tillverkningen av panoramasikten (PKP) till de ryska stridsvagnarna T-72 och T-90. Rukhservomotor LLC är därmed en del av det belarusiska militärindustriella komplexet och bidrar till Belarus militära och tekniska förbättring och till utvecklingen av landets försvars- och säkerhetssektor.	19.7.2025”

2. I bilaga II ska följande post läggas till:

”Legmash Plant OJSC”.